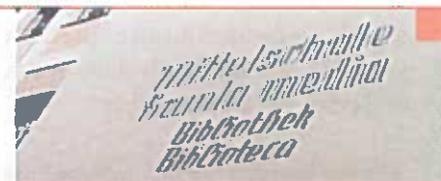


„TAG DER BIBLIOTHEKEN“ IM OTTO

## „Kornrliadr“ begeistern Publikum

TEXT UND FOTO: OTTO



Alljährlich wird mit einer besonderen Veranstaltung auf den „Tag der Bibliotheken“ aufmerksam gemacht. Durch die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen dem Bildungsausschuss Terlan und der Mediathek OTTO entstehen beeindruckende Synergien, deren Ergebnisse ein breites Publikum ansprechen.

In einem voll besetzten Saal im OTTO gaben Ende Oktober das Firmian-Quartett und die Musikgruppe Pasui „Kornrliadr“ zum Besten. Der Erzähler Martin Trafoier schaffte wortgewandt und mit kräftiger Stimme Überleitungen zwischen den Musikstücken. Er fesselte die zahlreichen Zuhörenden mit seinen Erzählungen von den Vinschger Karnern und ließ sie eintauchen in eine Welt, die von Not und Elend, aber auch von Schaffensgeist, Kreativität und einer starken Verbundenheit untereinander geprägt war. Die Musikgruppe „Pasui“ mit Barbara Grimm, Volker Klotz und Johanna Springeth hauchte den „Kornrliadrn“ von Luis Stefan Stecher, die von Ernst Thoma



Martin Trafoier fesselte das Publikum als Moderator und Erzähler des Abends.

vertont worden waren, neues Leben ein. Die unter die Haut gehenden Melodien fanden mit Dudelsack, Drehleier, Zither, Schwegel, Organetto und Gitarre akustisch einen besonderen Ausdruck. Vor allem die Dudelsack- und Drehleiermusik erinnerte an das Herumziehen, an die Wanderschaft über die Jahrhunderte hinweg – zudem waren die Instrumente auch ein Blickfang. Die Instrumentalmusik verwob sich mit den Stimmen des Firmian-Quartetts zu einem stimmigen Ganzen. Sigrid Klotz (Sopran), Cornelia Oberrauch (Alt), Lukas Oberrauch (Tenor) und Ulrich Kössler (Bass) trugen die Lieder mit sehr viel Gefühl und mit einem feinen Gespür für eine würdevolle Interpretation vor.

Das OTTO-Team und der Bildungsausschuss, die den Abend organisiert hatten, freuten sich über die gelungene Veranstaltung.

## SOMMERLESEAKTION 2023

In den Sommermonaten haben die Schüler und Schülerinnen der Grundschulen Terlan, Vilpian und Siebeneich zahlreiche Bücher ausgeliehen. Zum Abschluss der Leseaktion wurden allen 120 Teilnehmenden und Teilnehmer ein Gutschein für einen Turnbeutel ausgehändigt. Den Gutschein können die Kinder in Terlan, Vilpian oder Siebeneich während der jeweiligen Öffnungszeiten eingelöst werden.

## WEIHNACHTSZEIT – LESEZEIT

Kekse, Punsch und ein ein gutes Buch oder den Kindern eine Weihnachtsgeschichte vorlesen oder gemeinsam spielen, gehört zu Weihnachten, wie Tannenduft und Kerzenschein.

Auch in den Weihnachtsferien ist OTTO täglich von 8 bis 20 Uhr für die eingeschriebenen Kunden und Kundinnen ab 18 Jahren geöffnet. Der Zutritt erfolgt mit Hilfe der Steuernummer.

Auch die Rückgabe der Medien durch die Rückgabebox im Eingangsbereich der Mediathek ist jederzeit möglich. Die Verlängerung der Medien ist über die Homepage der Bibliothek [biblio.bz.it/terlan](http://biblio.bz.it/terlan) möglich.

## Öffnungszeiten OTTO mit Personal / Orari di apertura di OTTO con il personale

MO/LU	DI/MA	MI/ME	DO/GI	FR/VE	SA/SA
9.00–12.00	9.00–12.00	9.00–12.00	9.00–12.00	9.00–12.00	9.00–11.00
14.00–17.00	14.00–17.00	14.00–17.00	14.00–17.00		